

LAS PROXIMAS ELECCIONES

LOS TRABAJADORES DEBEN CONOCER SU IMPORTANCIA

El tiempo, con su correr, nos lleva aproximando al día en que el pueblo uruguayo deberá elegir sus representantes ante los gobiernos nacional y departamental.

Talvez los mas interesados en conocer la importancia del acto comicial que se aproxima, cuyo interes se patentiza en el deseo que debe existir de que se haga una sana y buena legislación que contemple las necesidades del pueblo, asi como una honesta administración, no se toman mayor preocupación por esos asuntos, constituyendo esa indiferencia un grave peligro para la buena marcha de los asuntos públicos, y consideramos que los mas interesados en este caso son los trabajadores por ser los que con mas dolor sienten el peso de las irregularidades administrativas y de las malas leyes que se sancionan.

De las proximas elecciones saldrán los hombres que por espacio de tres años tendrán por misión garantir el libre desenvolvimiento de la vida nacional y velar en la forma mas justa por los intereses de la colectividad, y no escapa a los trabajadores la necesidad que existe de que se haga una obra altamente humana y beneficiosa que contemple en primer lugar lo que significa para los obreros el punto de partida de su regular existencia; la abundancia de trabajo justicieramente remunerado.

Hasta ahora, salvo raras excepciones, han sido llevados al Parlamento Nacional y departamentales a hombres que no han sabido, o no han querido interpretar fielmente esa sagrada misión, enredados en las redes de una política malsana que les ha hecho hacer mas caso a las innobles pasiones politiqueriles y de circolo que a los inquebrantables deberes de representantes del pueblo.

Eso se debe a que el pueblo obrero no ha sabido elegir a sus legítimos representantes, votando siempre por hombres impuestos por las altas autoridades burguesas de los dos partidos tradicionales que, fatalmente, fueron siempre elementos adictos a las tendencias conservadoras y reaccionarias de los dirigentes; así se explica el caso de que nuestro Parlamento Nacional esté compuesto en su gran mayoría por estancieros y capitalistas que mal pueden pensar en las necesidades públicas estando ellos sobrados de todo.

Los trabajadores necesitan que se legisle en su favor, imponiendo leyes beneficiosas para el que trabaja y facilitando a los obreros medios de traba-

jo. Es necesario que nuestra República deje de ser una gran estancia donde solo viven bien sus patrones, y los peones pasan una vida de perros. Hay que hacer desaparecer esos grandes latifundios donde en lugar de vivir mil animales pueden vivir diez mil personas que con su trabajo den vida a otras veinte mil mas.

Para conseguir eso es necesario desterrar a esos terratenientes o sus servidores del Parlamento, de donde se hacen las leyes, poniendo en su reemplazo a hombres de trabajo.

Pero los electores obreros deben tener en cuenta que para conseguir eso no deben votar mas por blancos y colorados, porque en esos partidos mandan precisamente, esos terratenientes y los representantes de esos partidos, por mas obreristas que se digan, no tie-

nen mas remedio que acatar las órdenes de los dirigentes por aquello de que donde mandan el capitán...

Por otra parte, para los políticos burgueses, la propiedad privada es mas sagrada, mil veces, que la miserable vida de un obrero.

Así que los obreros, al depositar sus votos en las próximas elecciones deben saber apreciar las responsabilidades que le caben, en la designación de sus representantes, pues deben comprender que si siguen eligiendo como hasta ahora, su estado de miseria e incertidumbre no variará, por la sencilla razón de que los capitalistas no se van a desprender voluntariamente de lo que les permite, una vida suntuosa, aunque perjudicial para la nación, por su propia voluntad para favorecer al obrero.

Eso entiende y propaga el Partido Obrero Socialista, con la esperanza de que esta vez sea entendido por un mayor número de trabajadores que habrán comprendido que su mejor vida la deben buscar ellos mismos.

GIACOMO MATTEOTTI

PRIMER ANIVERSARIO DE UN GRAN CRIMEN

Cumplióse el miércoles último un año desde la fecha en que caía alevosamente asesinado el diputado socialista italiano Giacomo Matteotti, crimen que tan honda, intensa y perdurable conmoción causara en los espíritus de un extremo a otro del mundo, y que el tiempo transcurrido no ha borrado aún.

No era, por cierto, el asesinato de un hombre lo que podía justificar la enorme resonancia que tuvo el delito, pues a parte de las condiciones de cultura y devoción a la causa del pueblo que hacían estimable a la víctima, el nombre de Matteotti resultaba poco menos que desconocido hasta para muchos socialistas extranjeros, sino las circunstancias extraordinarias, políticas y psicológicas, que rodearon el crimen y lo hicieron posible.

Desde que el fascismo existe, han caído a millares las víctimas de sus secueces, y no era un crimen más o menos lo que podía agregar nada al sentimiento de repudio que experimentan hacia él los hombres libres, de cualquier partido e ideas.

No, Lo que dió tan vasta y universal resonancia al crimen, convitiéndolo en un símbolo de la tragedia que vive desde hace dos años el pueblo italiano, es que en los primeros instantes apareció claro y manifiesto que se trataba de un complot urdido desde el mismo gabinete del señor Mussolini, con la complicidad, más o menos evidente, pe-

ro inequívoca, de altos funcionarios de la confianza de aquel, con el proposito de suprimir la voz acusadora y valiente de la víctima, que había osado alzarse frente a la gavilla de bandidos aduénados del poder, denunciando en plena cámara, frente al país, postrado y sin libertad, el sistema de violencia y corrupción puesto en obra por los novísimos redentores de Italia.

Desde entonces, el fascismo no ha logrado rehacerse del terrible golpe que significa la condenación universal de sus métodos bárbaros, y de no mediar la fuerza armada que lo sostiene, con la complicidad de la monarquía, ya habría dado cuenta de él la voluntad popular.

A un año de distancia del crimen nefando, Matteotti está más vivo que nunca, y su voz acusadora y valiente que quisieron acallar los actuales verdugos del pueblo italiano, se ha convertido en la acusación de todos los pueblos.

Nada podrá borrar el baldón que para Italia y el mundo civilizado significa el crimen que tronchó la vida de Matteotti, pero el sacrificio del mártir no se habrá realizado en vano, si los trabajadores y los ciudadanos que aman la libertad y la justicia han aprendido del episodio fascista a no tolerar el entronizamiento de caudillos más o menos providenciales, que resultan a la postre de los peores tiranos. De «La Vanguardia» de B. A.

FOOT - BALL

El combinado fraybentino triunfa mercedadamente sobre el Campeón del Litoral

LOS PARTIDOS DE LA LIGA «EJIDO GLACRAS»

Ante enorme concurrencia que marginaba totalmente el field de Liebig's, llevóse a cabo el anunciado interdepartamental entre el conjunto mercenario y el nuestro, que todos los años se realiza con carácter amistoso.

Haciendo honor a la verdad diremos en primer lugar que fue este el mejor partido que hemos presenciado en la presente temporada; y tambien que nuestro seleccionado se portó admirablemente apesar de carecer de entrenamiento.

Momentos antes de iniciarse el juego y ante la expectativa general hizo aparición en el field, el Presidente de la Asociación U. de Foot Ball Dr. Atilio Narancio el que fué recibido con una salva de aplausos por todo el público, ansioso por conocer al que con justicia se le llama «Padre de la victoria».

Los primeros en entrar al field son los mercenarios, sien-do aplaudidos por el público, los cuales en lenta carterá se dirigen hacia el lugar donde se encontraban el Dr. Narancio y el Pte. de la Liga local presentando su saludo y dando los hurras de práctica.

Enseguida hacen su aparición los nuestros que son recibidos con gran alegría por el público, que prorrumpe en aplausos y exclamaciones de júbilo. Saludan al Dr. Narancio y se aprestan para la lucha.

Ganaremos!! Esto es lo que nos anuncia el corazón al ver a nuestros muchachos plétóricos, de entusiasmos, dispuestos a jugar el todo por el todo para vencer y ostentar bien alto el Pabellón de nuestra Liga, que ya sabe de triunfos y de gloria, honrosamente conquistada en justas como la que comentamos.

Suena la pitada que anuncia el comienzo del partido dando el puntapié inicial el Dr. Narancio.

Ha comenzado la lucha y los rivales lleváanse ataques recíprocamente. Alguien nos dice en medio de nuestro estado nervioso ¡ganaremos!! en tanto que la lucha prosigue. Nuestro adversario juega bien, combina en forma admirable; los nuestros algo cohibido, parecen desorientados pero se mantienen firmes en sus puestos. Un ataque es contestado con otro de igual violencia sin que ni uno ni otro adquiera ventajas. Por espacio de minutos el juego se localiza en el centro del field. Luego se suceden ataques impetuosos de los nuestros, que son rechazados por la defensa en excelente forma. Pero a pesar de ello estos emplean repetidas veces al arquero chana.

Se acerca el fin del primer tiempo sin miras de abrirse el score. La lucha es pareja, los rivales no ceden, demostrando entereza. Y en este estado finaliza el primer período de juego.

Durante el intervalo, nos pusimos a deducir el juego de los nuestros y pensamos que los delanteros tenían que dar más, aún tenían que demostrar su condición de arremetedores violentos ante cuyo impulso solo milagrosamente se sale airoso.

Se reinicia el juego Este se muestra movido. Nuestro adversario realiza su labor a base de combinaciones que demuestran un buen entendimiento en sus hombres que atacan repetidas veces, salvando unas el arquero y otras nuestra buena defensa. Ese empuje de que hacíamos «larde en los nuestros», se hizo aparecer enseguida. Continuos ataques que llegaban a ser rematados hizo ceder corner a nuestros rivales por repetidas veces, haciendo aparecer a nuestros labios la palabra aquella: ¡ganaremos!! Pero apesar de ejercer un visible dominio sobre nuestro adversario, éste, demostraba a la vez, poseer valor y empleabase a fondo para no ser vencido. Jamás se amilanó ante el empuje de los nuestros, por el contrario, parecía adquirir fuerzas, organizaba ataques que mas de una vez hizo contener en nosotros una exclamación de asombro.

Y el tiempo transcurría sin que el esfuerzo puesto por los dos teams en conquistar ventajas se vieran coronados por el éxito. Muy poco tiempo faltaba para terminar aquella emocionante lucha cuando los nuestros arremetían con mas ardor con mas furia. Un deseo vehemente sentían por vencer y buscaban a toda costa medios para ello. Ostigados los chanas ceden corner. Nuestro corazón palpita nervioso y nuevamente se nos aparece a los labios la palabra: ¡ganaremos!! Y es así. Ejecutado este se origina un entrevero frente al arco visitante que termina cuando ya la ball había penetrado en el arco.

Fue, despues de esta conquista un desborde de entusiasmo increíble, que se exteriorizó en gritos, hurras y abrazos de parte del público en el cual no faltó alguno que vertiera una lágrima de alegría.

Momentos mas tarde terminaba el partido con el triunfo de nuestro combinado por 1 goal a cero!

En verdad, había caído vencido el Campeón del Litoral y era digno y lógico que se fes-

tejara en forma ruidosa.
El juez Sr. E. Reggio, actuó correctamente en tan sensacional match.

Los partidos de mañana

De mañana a las 9 y 30 las 3.ªs divisiones del Laureles y Fray Bentos.

De tarde a las 13, las 2.ªs escuadras del Liebig's y Laureles y a las 15 y 15 las 1.ªs escuadras del Laureles y Fray Bentos siendo este el primer partido de la 2.ª rueda.

Habrán pues mañana buen foot ball todo el día.

NEUTRAL

Los partidos en las Chacras

Como lo anunciáramos, jugaron el domingo los partidos programados por la Liga de Foot Ball «Ejido Chacras» entre los cuadros de 1.ª y 2.ª división del «18 de Julio» y «Artigas».

El primer partido fue jugado por los teams de 2.ª división empezando el juego a las 9 1/2 bajo las ordenes del juez Sr. Ramon Almiron estando los cuadros constituidos en la siguiente forma: 18 DE JULIO: A. Onetto; J. Montes de Oca y T. Rocha; L. Herrera, S. Almiron y F. Samudio; J. C. Sosa, E. Goñi, A. Ríos, J. Damiano e I. Sosa. ARTIGAS: M. Rodríguez; J. Amarillo y S. Herrera; M. Vera, C. Pereyra y Conrado Angerosa; D. Launagaray, B. Orgambide, J. Renoufer, J. Sosa y J. Miñan, jugando este match en la cancha del «18 de Julio».

El juego empieza en excelentes condiciones, realizando ambos bandos bonitas jugadas, atacando bien pero sin resultado pues las defensas intervienen eficazmente alejando todo peligro. Al poco tiempo de iniciado el encuentro el juez cobra a 18 un penal debido a que su arquero pegó con el pie a un contrario al tiempo de despedir la pelota. La pena fué ejecutada por Amarillo, marcando un goal que fué protestado por el capitán del 18 por considerar la pena injusta y antirreglamentaria.

Después de otras incidencias de menor importancia, termina el primer tiempo con la ventaja señalada a favor del «Artigas».

Reiniciado el juego, 18 ataca enseguida con grandes bríos rematando Goñi con un tiro desviado cuando ya se creía inevitable la caída del arco defendido por Rodríguez.

Cobra nuevos impulsos Artigas atacando bien pero es dominado por su contrario tocándole a J. Amarillo realizar un gran esfuerzo en la defensa, hasta que la pelota vá a corner, el que es tirado por J. C. Sosa y convertido en goal por I. Sosa.

No habían transcurrido 5 minutos después de haberse producido este goal cuando un nuevo avance del 18 pone en peligro la ciudadela artiguense encargándose el jugador de este cuadro M. Vera de vencer a su arquero a raíz de una mala jugada.

Aunque ya domina ampliamente 18, la defensa del Artigas se defiende brillantemente evitando otras caídas de su arco. Así se desarrolla el juego hasta que Artigas en un bien organizado ataque toma la pelota Miñan y tira bien, es-

capandosele de las manos la pelota a Onetto, marcando el goal del empate terminando poco después el partido.

Destacáronse del 18. J. C. Sosa, Goñi y Montesdeoca y del Artigas, Amarillo, Angerosa, Herrera y Miñan.

El juez actuó a nuestro juicio muy bien.

El partido de primera

Bajo las ordenes del juez Sr. Elías Béttega se alistan los cuadros de 1.ª división del 18 de Julio y Artigas empezando el partido a la 1 1/2. Los cuadros estaban constituidos así:

ARTIGAS: R. Garate, R. Retamar y J. Amarillo; P. Martínez, I. Perez y C. Angerosa; F. Maceira, J. Quintero, F. Maceira, C. Sosa y L. Rabachini. 18 DE JULIO: C. Gonzalez; J. Gutierrez y J. Lanusse; J. Calle, J. Retamar y E. Retamar; J. J. Guerra, R. Piriz, C. Lazcano, L. Sosa y F. Villa nueva.

Toca iniciar el juego al Artigas pero enseguida avanza 18 que pone en peligro a la ciudadela del Artigas interviniendo eficazmente Garate, posionandose de la pelota Artigas realizando una peligrosa incursión al campo contrario logrando dominar un buen momento sin feliz resultado pues Sosa no supo aprovechar algunas buenas oportunidades que se le presentaron para tirar al arco. Después, durante todo el primer tiempo no se produjeron incidencias dignas de señalar, jugando bien ambas escuadras:

Después del descanso reglamentario, se reinicia el juego en las mismas proyecciones notándose un juego parejo y lucido sin la intervención mayor de los guardavallas pues no se logra tirar al arco terminándose así el partido sin que ningún adversario pudiera marcar goal.

Se destacaron muy bien del Artigas, los jugadores Amarillo, Maceira y Sosa y del 18, Lazcano, E. Retamar, Calle y Guerra.

El juez actuó bien.

Los partidos de mañana

En el field del Peñarol jugarán las 1.ªs y 2.ªs escuadras del Artigas y Río Negro.

Actuarán de jueces de primera división el Sr. Ceferino Vazquez y de 2.ª el Sr. Rufino Acosta.

Una tragedia alocionadora

—00—

Tomamos de un diario argentino el siguiente relato que bien puede ser tomado en cuenta por algunos conductores de auto de nuestra localidad.

«Un chauffeur, hombre honesto y laborioso y de buenos antecedentes en el gremio, invita a media docena de jóvenes y niños de su amistad a realizar un paseo en el automovil que tiene a su cargo, informa un diario porteño.

Realiza una breve recorrida por las calles de un barrio alejado del centro y de regreso hacia el lugar donde viven sus pasajeros, lanza el coche a toda velocidad, seguro de que no podrá cruzarse ningún vehiculo en su camino.

Sin embargo, surge de pronto lo imprevisible, un chico se

coloca en la calzada desafiando el peligro del vehiculo, que avanza a marcha acelerada. El conductor, para no aplastar al imprudente, hace un viraje, pero lo alcanza con el guardabarro y se fractura una pierna que mas tarde le fué amputada. Patina el coche a consecuencia de la brusca maniobra y aplasta a una persona que está en la acera, y cuando el auto choca contra el cordón de la vereda, se vuelca, causando la muerte inmediata de una joven, el deceso de otra a las pocas horas y heridas graves a los restantes pasajeros.

Dos hogares sumidos en la desesperación y la angustia es el epilogo de este episodio del exceso de velocidad. Dos cadáveres descansan en la Chacarita, y un niño con muletas que paseará su invalidez por el barrio donde se produjo el accidente, será lo único que recuerde la tragedia, porque lo que pasa hoy, mañana se olvida.

Y los conductores que con todo desprecio dirigen sus autos móviles a grandes velocidades, también olvidarán este episodio para ser mañana actores en otros similares.

Pró edificio liceal

—00—

El domingo último realizase en la sede de nuestro Liceo Departamental una reunión, a la que fué invitado el Consejero Nacional doctor Atilio Narancio para tratar sobre la construcción del edificio Liceal.

Después de comprobarse la necesidad de esa obra se resolvió dirigirse a los Poderes Públicos interesándolos en la construcción de ese edificio y en el mismo sentido a todas las personas habitantes del departamento que puedan aportar recursos.

El doctor Narancio prometió hacer gestiones ante el Concejo Universitario, para que contribuya con una fuerte cantidad de dinero con ese plausible fin. Por lo expuesto se puede considerar ya como segura la construcción del edificio Liceal de tanta importancia y necesidad para Fray Bentos.

La Kermesse del

«Laureles» F. B. C.

—0—

Con gran animación, viene preparando los componentes de la Comisión del prestigioso club de foot ball «Laureles», todo lo relacionado a la realización de la gran Kermesse que realizará el próximo 4 de Julio.

Ya han puesto en venta los boletos de una importante rifa en la que figuran valiosos objetos siendo el precio del número 30 centésimos.

Para prestigiar este festival se ha nombrado dos comisiones, una de señoras y otra de hombres, las que han sido integradas por las siguientes personas: Señoras: Elisa G. de Temponi, Isabel G. de Retamar, Maruca V. de Schuallero, Lola F. de Basilio; Rosa Mazzilli y Lola F. de Lazcano. Señores: Miguel Nocerino, Genaro Basilio, Lino Retamar, Carlos Steinardt, Gavetano Benvenuto, Bartolo Milessi,

Luigi Mazzilli y Diderio D'Ciovani.

Dada la animación que reúne a los componentes del club «Laureles» y sus numerosos simpatizantes, fácil es prever que esta Kermesse resultará un gran éxito social que pondrá nuevamente de relieve los sólidos prestigios que goza en el pueblo el Club organizador de esta fiesta.

Nuevo Centro Recreativo

—00—

Un grupo de personas de la 2.ª sección y ejido chacras está empeñado en la fundación de un centro recreativo y para tal objeto realizó anoche una reunión en la que quedó constituida su Comisión Directiva.

Dicha Comisión quedó integrada en la siguiente forma: Presidente; José L. Retamar; Vice Pte.; Francisco A. Faccio; Tesorero; José A. Onetto; Secretario; Ramiro Mendoza; Pró Srio; Eulogio Caceres; Vocales; José P. Balbi, Juan M. Ochoa, Humberto Fraggello, Conrado Lazcano y Ricardo Maída.

La referida sociedad se denominará «La Criolla» abrigándose el proposito de realizar un gran baile y fiesta criolla el próximo 25 de Agosto festejando el centenario de la Independencia.

Deseamos que esta feliz iniciativa se vea coronada por el mas franco éxito.

¿Vendrán los Olímpicos?

—00—

Como lo anunciáramos en nuestro suplemento aparecido el martes con motivo del primer aniversario de la gloriosa jornada que dió al Uruguay el título de campeón olímpico de foot ball, el Dr. Narancio prometió al presidente de la Liga de Foot ball «Ejido Chacras» que el cuadro olímpico haría una visita a Fray Bentos para fines de Agosto o Septiembre próximo, al que tendría el gusto de acompañar personalmente.

Como no podemos dudar de la palabra del Dr. Narancio, maxime teniendo en cuenta que es el Presidente de la Asociación Uruguaya de Foot Ball, a la que pertenece el cuadro olímpico, nos atrevimos a anunciar la venida a esta de los campeones mundiales en la fecha anunciada.

Aunque nosotros creemos sinceramente que los olímpicos vendrán a Fray Bentos, ya que el Dr. Narancio, al anunciar eso no tenía por que hacer una falsa promesa, cosa que lo consideramos indigna de él, prometemos dar dentro de poco la noticia oficial al respecto.

Cambio de Comisión

—00—

El Centro de Defensa Comercial realizará en el curso del presente mes, una Asamblea General en la que se renovará su comisión administrativa.

Como es el propósito de esta institución continuar la obra emprendida por su actual co-

misión, tendiente a conseguir para nuestra localidad nuevas fuentes de vida y prosperidad, como es de pública notoriedad, deseamos desde ya que la nueva directiva la formen hombres dispuestos a trabajar hasta ver cristalizadas esas nobles finalidades.

PASEO CAMPESTRE

—00—

Mañana los componentes del Centro Comercial de esta localidad, realizará un paseo campestre el que tendrá lugar en el paraje conocido por «La Blanqueada» del Sr. Giachello.

Al agradecer la invitación con que nos han honrado, hacemos votos de que pasen un día de ameno compañerismo y diversión.

LA VELADA DE ESTA NOCHE

—00—

Organizada por un grupo de estudiantes de la vecina ciudad de Mercedes, tendrá lugar esta noche en el teatro Young una velada literario musical.

El programa confeccionado es muy bueno y él será ejecutado brillantemente, dadas las condiciones relevantes de los jóvenes estudiantes mercedarios que tomarán parte en esta velada.

PLANTAS DE NARANJOS

—00—

Se vende una gran cantidad de plantas de naranjos, grandes y chicas, y a todo precio. Vértase en la casa de Carlos Barioni. Calle 18 de Julio.

Concurso Deportivo

—00—

VOTOS RECIBIDOS

—00—

Liga Departamental

Ceferino Vazquez	17	VOTOS
Emilio Moratorio	5	»
Rafael Escobar	5	»
Enrique Reggio	4	»
N. Zabaleta	10	»

Liga «Ejido Chacras»

Carlos Espinosa	16	VOTOS
Ramón Almiron	5	»
Conrado Lazcano	7	»
Alcides Onetto	2	»
Rodolfo Garate	5	»
Antonio Comando	2	»
Juan J. Guerra	2	»

Liga Uruguaya C. la Tuberculosis

El Comité de Damas de la Liga Uruguaya contra la Tuberculosis, hace saber a todas las personas que han adquirido números de la rifa de un auto «Overland» que será sorteado en combinación con la Lotería del Hospital de Caridad de Montevideo de 20 millones, a jugarse el 24 de Junio del corriente año.

Ruega también a las personas poseedoras de libretas de dicha rifa, se sirvan devolverlas antes del 15 del corriente en casa de las Stas. de Sarlangue.

Marta S. de Echeverry
Vice-Pta.

Maria M. Mendoza
Julia Delgado
Srias.

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras»?

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Los dos jugadores de ambas Ligas que obtengan mas votos durante la presente temporada de football serán obsequiados con una medalla de plata por la Administración de «Vanguardia».

Los cupones deben ser escritos con claridad y remitidos con la siguiente dirección: Concurso deportivo de «VANGUARDIA».

Cada votante puede enviar los cupones que desee, publicando en estos a medida que se reciben.

Todo votante puede votar por un jugador de cada Liga o por el de una sola, inutilizando la línea que quedara en blanco.

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada higiénica de las bebidas enunciadas. Se atiende prontitud los pedidos de ciudad y campaña.

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS FRAY BENTOS

Panadería LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galletas

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Calle 18 de Julio FRAY BENTOS



Sección de una Cámara de Aire Goodyear que muestra la manera como esta cubre las telas de goma una sobre la otra.

Para la seguridad de sus neumáticos compre Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala calidad permite el escape de aire antes de que Vd. pueda darse cuenta de ello y por lo tanto la presión disminuye rápidamente.

Como resultado de esto, la goma neumática se rompe antes de su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño a la calidad de la goma cuando en realidad la cámara de aire es la responsable.

Para la seguridad de sus neumáticos ¿por qué no se provee de Cámaras de Aire GOOD-YEAR en la primera oportunidad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Riso

GOOD YEAR

SE VENDE

—00—

Una linda casa en la calle 18 de Julio a 4 cuadras de la Plaza Constitución.

Tratar en esta imprenta.

Empresa de transporte LA IDEAL

— D E —

BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña transporte de cualquier carga, mudanzas y acarreos de toda clase de productos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y agricultores, queréis transportar mercaderías o cereales, rápido y seguro, consultad precios al camion

El Ideal

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae y España
FRAY BENTOS

Gran liquidación

EN LA CASA

ASTARITA Y TENUTA

Felpas estampadas y lisas para abrigos y sacos a ps. 5.50 y 6.00 el Metro.

Tricotas y chalecos de Vicuña para hombres y niños desde 1.80 a 4.00 pesos.

Felpas de seda para vestidos ultima novedad en los colores negros, azul marino, véve y gris a cuatro pesos el metro.

Franelas y franelones desde 0.50 a 0.55 el metro.

Bombasies de un solo color desde 0.25 a 0.50.

Tartanes de algodón de 0.45 a 0.50 el metro.

Tartanes de pura lana (1.50 de ancho) a 1.80 el metro.

Camisas de tartán de lana desde 2.40 a 2.80.

Aviso Importante

—00—

Hago saber al público y comercio en general que se arregala toda clase de **balanzas**. Especia lista en balanzas automáticas norteamericanas de mostrador.

25 de Mayo Fray Bentos

LUIS GALETTO

Peluquería 'El Progreso'

De FEDERICO FUGLIESI

Servicio esmerado é higiénico
Calle 18 de Julio—Fray Bentos

PELUQUERIA

— 00 —

de Ambrosio Selles

Taller de compostura de calzado, tintorería y limpiezas de trajes.
Calle 18 de Julio y Saltpedres.

PELUQUERIA

DE JOSE MORENA

Esmerado servicio a domicilio.
Calle Oribe

Farmacia La Mutualista

— D E —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y **obligatoriamente** a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos *Cosmopolita, Italiana y Española*, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcon)

Los domingos la Farmacia *permanece cerrada para el público* ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquiera de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

ALMACEN Y CARNICERIA

“El Tome y Traiga” De Eugenio Garcen

Almacen de comestibles y despacho permanente de carne fresca. A todo comprador de carne se le regalara un boleto con el valor de de su compra y juntado de éstos por valor de 10 pesos se le regalara 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio

Ejido Chacra²

Fray Bentos

Peluquería y Perfumería 'La Central'

De Nancy y Boretto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO

FRAY BENTOS

Zapatería "La Nueva" De José Di Fabio

La casa más acreditada del ramo

Ha recibido un gran surtido de calzado propio de la estación

ULTIMO CRITO DE LA MODA

CUSTOS: variadisimos ✱ CALIDAD: la mejor

Precios módicos

LA MEJOR PRUEBA ES VISITAR LA CASA

Calle Brasil

Fray Bentos

El Progreso' De Juan M. Nocetti

Almacen, Bazar, Ferreteria y Depósito de carbon y leña. Especialidades en semillas de legumbres y hortalizas.

VISITAR LA CASA ES HACERSE CLIENTE

Av. 18 de Julio esq. Ituzaingó

Fray Bentos

Panadería "La Amistad"

De Manuel Doyenack

SARANDI NUM. 33

FRAY BENTOS

Casa especial en la elaboración de pan y galleta y artículo de su ramo, con las mejores harinas que producen los molinos más acrios ditados del país.

Servicio a domicilio y se atienden pedidos de campaña.

Teléfono «La Unión»

CASA FERNANDEZ De S. Avelino Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporaneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO
Inmenso surtido en músicas

Todos los dias novedad

4 Máquinas de coser «Singer»
0 Cajas de polvos «Simón»
1 Juego copas
1 par macetas Mayólicas